



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Énergie et de  
l'Aménagement du territoire

Luxembourg, le 29/06/2020

REÇU  
Par Alff Christian , 15:56, 29/06/2020

Service central de législation  
Monsieur Marc Hansen  
Ministre aux Relations avec le Parlement

**Objet :** Question parlementaire n°2264

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe la réponse à la question parlementaire n°2264 tout en vous priant de bien vouloir en assurer la transmission à Monsieur le Président de la Chambre des Députés.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre de l'Énergie,

Claude Turmes

**Äntwert vum Minister fir Energie op d'parlamentaresch Fro n°2264 vum 25. Mee 2020  
vum Här Deputéierten Fernand Kartheiser iwwert de Site "ElectricityMap"**

Den Internet Site [electricitymap.org](http://electricitymap.org), deen den honorabelen Deputéierten uschwätzt, baséiert op enger privater Initiative déi Donnéeë fir déi europäesch Transportnetzbedriwer vun der "Transparency-Plattform" vun ENTSO-E bezitt. Dëst ass den Daachverband vun den europäeschen Transportnetzbedriwer fir de Stroum. Creos Luxembourg S.A., als eenzegen Transportnetzbedriwer zu Lëtzebuerg, ass och Member an der ENTSO-E a liwwert seng Donnéeën och op dës Plattform.

Donnéeë vum Stroum, déi op dem Site [electricitymap.org](http://electricitymap.org) gewise ginn, weisen d'Resultater vum europäeschen integréierte Stroummarché. Well Lëtzebuerg awer an der selwechter Handelszon wéi Däitschland ass an doduerch um däitsche Maart drun hänkt, gëtt Lëtzebuerg net op dëser elektronischer Kaart getrennt vun Däitschland ausgewisen. Dëse Fait huet [electricitymap.org](http://electricitymap.org) op Ufro vu menge Servicer hin och confirméiert.

D'Fournisseuren zu Lëtzebuerg kafe fir hir Clienten oft bewosst grénge Stroum an, a soumat ass de Stroummix a Realitéit net deen nämmechte wéi an Däitschland. Dee Stroummix, deen no den Dispositiounen vum "Règlement grand-ducal du 21 juin 2010 relatif au système d'étiquetage de l'électricité" ermëttelt gëtt, kritt all Client vu sengem Fournisseur op der Ofrechnung matgedeelt.